

ДОГОВІР № 3ORG31-00194
про надання гранту інституційної підтримки

м. Київ

«04» грудня 2020 р.

УКРАЇНСЬКИЙ КУЛЬТУРНИЙ ФОНД (далі – Фонд) в особі виконавчого директора Фонду Федів Юлії Олексandrівни, яка діє на підставі Положення, з однієї сторони, та Національна Всеукраїнська Музична Спілка (далі – Грантоотримувач) в особі першого заступника Голови Зайки Петра Васильовича, що діє на підставі Статуту, з іншої сторони (далі – Сторони), уклали цей Договір про таке.

I. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

Фонд надає Грантоотримувачу на умовах, визначених цим Договором, грант інституційної підтримки з метою забезпечення стабільної діяльності та розвитку (далі – Проект інституційної підтримки) в умовах обмежувальних заходів, запроваджених упродовж дії режиму карантину, опис та мінімальні технічні вимоги до якого наведено у проектній заявці та у кошторисі згідно з додатками 1 та 2 до цього Договору, а Грантоотримувач реалізує Проект інституційної підтримки на умовах, визначених цим Договором.

**II. СТРОКИ РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОЄКТУ ІНСТИТУЦІЙНОЇ
ПІДТРИМКИ**

1. Грантоотримувач реалізує Проект інституційної підтримки до 31.12.2020 року та надає Фонду пакет звітної документації відповідно до умов договору до 25.01.2021 року.
2. Грантоотримувач здійснює свою діяльність згідно з планом, зазначенним у заявці на Проект інституційної підтримки (проектній заявці) та кошторису витрат, що є Додатками 1 та 2 до цього Договору.
3. Для підтвердження здійснення діяльності Грантоотримувач надає Фонду змістовий звіт (додаток 3), звіт про надходження та використання коштів (додаток 4) з копіями первинних бухгалтерських документів.

4. Датою завершення Проекту інституційної підтримки є день підписання Фондом акта про виконання Проекту інституційної підтримки.

ІІІ. СУМА ГРАНТУ ТА ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

1. Загальна сума гранту становить 918 270 грн. 00 коп. (дев'ятсот вісімнадцять тисяч двісті сімдесят гривень 00 копійок), без ПДВ.

2. Фонд надає суму Гранту інституційної підтримки траншами у розмірі та у строки, визначені графіком платежів згідно з додатком 5 до цього Договору.

3. Перерахування коштів здійснюється в безготіковій формі у національній валюті України шляхом переказу на розрахунковий рахунок Грантоотримувача.

ІV. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

1. Грантоотримувач має право на реалізацію Проекту інституційної підтримки відповідно до умов цього Договору.

2. Грантоотримувач зобов'язується:

1) відповідати за будь-якими зобов'язаннями, покладеними на нього цим Договором;

2) отримати грант інституційної підтримки у строки, визначені у пункті 1 розділу ІІ цього Договору;

3) у разі якщо виконання Проекту інституційної підтримки буде припинено чи не завершено протягом дії цього Договору, у триденний строк повідомити Фонд про такі обставини. У строк, що не перевищує 10 календарних днів з моменту настання таких обставин, документально підтвердити всі витрати, здійснені за рахунок суми гранту, та повернути Фонду невикористану частину суми гранту;

4) зберігати бухгалтерську документацію по Проєкту інституційної підтримки протягом трьох років з моменту підписання акту про виконання Проєкту інституційної підтримки;

5) самостійно врегульовувати правовідносини з третіми особами, які пов'язані з виникненням (набуттям) прав на об'єкти авторського права і (або) суміжних прав, використанням таких об'єктів, розпорядженням майновими правами і охороною майнових прав на ці об'єкти, а також охороною особистих немайнових прав відповідно до вимог Закону України "Про авторське право і суміжні права";

6) відповідно до чинного законодавства України не допускати наявності у Проєкті інституційної підтримки пропаганди війни, насильства, жорстокості, фашизму і неофашизму, закликів, спрямованих на ліквідацію незалежності України, розпалювання міжетнічної, расової, релігійної ворожнечі, приниження нації, неповаги до національних і релігійних святынь, а також наркоманії, токсикоманії, алкоголізму та інших шкідливих звичок, матеріалів порнографічного характеру.

3. Фонд має право:

1) ознайомлюватися з первинною документацією, пов'язаною з реалізацією Проєкту інституційної підтримки;

2) вимагати від Грантоотримувача будь-які документи, інформацію та пояснення щодо його дій, пов'язаних з виконанням цього Договору та реалізацією Проєкту інституційної підтримки;

3) використовувати безоплатно та на власний розсуд всі документи та інформацію, отримані в процесі реалізації Проєкту інституційної підтримки, якщо таке використання відповідає існуючим правам інтелектуальної та промислової власності;

4) здійснювати контроль та моніторинг реалізації Проєкту інституційної підтримки, у тому числі за місцезнаходженням Грантоотримувача та/або за місцем фактичної реалізації Проєкту інституційної підтримки

4. Фонд зобов'язується:

- 1) надавати організаційно-методичну допомогу Грантоотримувачу;
- 2) контролювати порядок виконання цього Договору, дотримання строків, правильність, обґрунтованість та цільове використання гранту.

V. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

1. Сторони відповідають за своїми зобов'язаннями в межах, визначених чинним законодавством України.
2. Фонд не несе відповідальності за завдані Грантоотримувачем збитки, а також збитки, спричинені третім особам.
3. Фонд не несе відповідальності за невиконання Грантоотримувачем своїх зобов'язань перед третіми особами.

VI. ПРАВО ВЛАСНОСТІ ЩОДО РЕАЛІЗОВАНОГО ПРОЄКТУ ІНСТИТУЦІЙНОЇ ПІДТРИМКИ

1. Право власності, майнові права, права на промислову та інтелектуальну власність, що виникають в результаті реалізації Проєкту інституційної підтримки, належать Грантоотримувачу, якщо інше не визначено Грантоотримувачем або чинним законодавством.
2. Грантоотримувач гарантує Фонду право використовувати безоплатно та на власний розсуд всі документи та інформацію (результати досліджень), отримані в процесі реалізації Проєкту інституційної підтримки, якщо таке використання відповідає існуючим правам інтелектуальної та промислової власності.

3. Грантоотримувач використовує всі можливі засоби для популяризації Проєкту інституційної підтримки, який фінансується за підтримки Фонду. З цією метою рекламні матеріали, офіційні повідомлення, звіти та публікації,

мають містити інформацію про те, що Проект інституційної підтримки реалізовано за фінансової підтримки Фонду, з використанням символіки Фонду.

4. Усі публікації Грантоотримувача, що стосуються Проекту інституційної підтримки, у будь-якій формі та в будь-який спосіб (включаючи мережу Інтернет) мають містити застереження про те, що їх зміст не є офіційною позицією Фонду.

VII. ДОПУСТИМИ ВИТРАТИ

1. Сторони домовились, що фактичні витрати мають відповідати принципам раціонального управління фінансами, бути відображені в бухгалтерському обліку Грантоотримувача та відповідати витратам, передбаченим у кошторисі Проекту, форму якого наведено у додатку 2 до цього Договору.

2. Типи та види витрат гранту інституційної підтримки:

- оплата праці;
- соціальні внески;
- оренда техніки, обладнання, земельних ділянок та приміщень;
- експлуатаційні витрати на утримання приміщень та комунальні послуги;
- придбання матеріальних засобів (за винятком капітальних витрат);
- витрати на послуги зв'язку, інтернет, обслуговування сайтів та програмного забезпечення;
- витрати на банківське обслуговування;
- інші витрати, пов'язані з основною діяльністю організації;
- аудиторські послуги.

3. Сторони домовились, що витрати, які не визначено у пункті 2 цього розділу є неприпустимими.

VIII. БУХГАЛТЕРСЬКИЙ ОБЛІК ТА ТЕХНІЧНИЙ КОНТРОЛЬ

1. Грантоотримувач веде належний бухгалтерський облік та звітує перед Фондом в порядку, передбаченому цим Договором.
2. На вимогу Фонду Грантоотримувач зобов'язаний надати всю необхідну фінансову документацію щодо Проекту.

IX. ДОСТРОКОВЕ РОЗІРВАННЯ ДОГОВОРУ

1. У разі істотних порушень умов цього Договору, визначених Законом України «Про Український культурний фонд», його може бути розірвано за заявою Фонду в односторонньому порядку.
2. Рішення Фонду про розірвання цього Договору приймається за наявності факту істотного порушення його умов.
3. У разі дестрокового розірвання цього Договору внаслідок використання будь-якої частини гранту інституційної підтримки не за призначенням або з порушенням чинного законодавства Грантоотримувач зобов'язаний протягом 20 календарних днів з дня отримання повідомлення про розірвання цього Договору в односторонньому порядку повернути у повному обсязі перераховані Фондом кошти.

X. ОБСТАВИНИ НЕПЕРЕБОРНОЇ СИЛИ (ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ)

1. У разі виникнення форс-мажорних обставин Сторони звільняються від своїх зобов'язань за цим Договором. Форс-мажорними обставинами визнаються усі обставини, визначені Законом України «Про торгово-промислові палати в Україні».
2. У разі настання таких обставин кожна зі Сторін має повідомити іншу у письмовій формі протягом 5 календарних днів.

XI. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

1. Тлумачення умов цього Договору здійснюється відповідно до норм чинного законодавства України.
2. Усі спори або розбіжності, що випливають із умов цього Договору або пов'язані з цим Договором та його тлумаченням, дією, припиненням або його розірванням, вирішуються шляхом переговорів між Сторонами. У разі якщо Сторони не можуть дійти згоди шляхом переговорів, такі спори вирішуються у порядку, визначеному чинним законодавством України.

XII. ІНШІ УМОВИ

1. Цей Договір набирає чинності з дня його підписання Сторонами та діє до 31 грудня 2020 року, але у будь-якому випадку до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань. Зміни до цього Договору вносяться шляхом укладення додаткових договорів.
2. У разі зміни уповноваженої особи Сторони невідкладно повідомляють одна одну.
3. Обмін інформацією відбувається між Сторонами будь-якими можливими та прийнятними засобами зв'язку.
4. Електронне повідомлення вважається отриманим Стороною-одержувачем в день його успішного відправлення. Відправлення вважається неуспішним, якщо Сторона, яка його направляє, отримує повідомлення про те, що воно не було відправлено. У цьому разі Сторона, яка направляє повідомлення, має негайно відправити його ще раз за будь-якими іншими відомими та попередньо визначеними адресами, зазначеними у пункті 6 цього розділу.
5. Кореспонденція, що направляється Сторонами з використанням послуг поштового зв'язку, вважається отриманою Стороною в установленому законодавством порядку.

6. Контактні особи:

1) контактна особа Фонду:

Проектний відділ Українського культурного фонду

01010, м. Київ, вул. Лаврська, будинок 10-12

+38 (044) 504-22-66

programa.saveculture@ucf.in.ua

2) контактна особа Грантоотримувача:

Зайка Петро Васильович;

7. Грантоотримувач вживає всіх необхідних заходів для запобігання випадкам, коли неупереджене та справедливе здійснення цього Договору конфліктує з особистими інтересами (інтересами членів родини), інтересами економічного характеру чи будь-якими іншими подібними інтересами (далі – Конфлікт інтересів).

8. Про будь-який випадок, що містить або може привести до Конфлікту інтересів під час виконання цього Договору, Грантоотримувач зобов'язується негайно повідомити Фонд у письмовій формі.

9. У разі якщо правила і процедури для Грантоотримувачів вимагають проведення публічних закупівель, такі правила і процедури мають відповідати національним або міжнародним стандартам та принципам прозорості, пропорційності, ефективного фінансового управління, рівного ставлення і відсутності дискримінації.

10. Грантоотримувач погоджується, що будь-які персональні дані, зазначені у цьому Договорі, обробляються Фондом відповідно до Закону України «Про захист персональних даних».

11. Договір складено українською мовою у двох примірниках (по одному дляожної зі Сторін), що мають однакову юридичну силу.

ХІІІ. ДОДАТКИ ДО ДОГОВОРУ

Невід'ємними частинами цього Договору є додатки до нього, а саме:

додаток 1 – проектна заявка;

додаток 2 – кошторис Проекту інституційної підтримки ;

додаток 3 – змістовий звіт про виконання Проекту інституційної підтримки;

додаток 4 – звіт про надходження та використання коштів для реалізації Проекту інституційної підтримки;

додаток 5 – графік платежів.

XIV. РЕКВІЗИТИ СТОРІН

Фонд

Український культурний фонд

Юридична адреса:

01601, м. Київ, вул. І. Франка, 19

Адреса для листування:

01010, м. Київ, вул. Лаврська, 10-12

ЄДРПОУ: 41436842

Банківські реквізити:

Назва банку/філії: ГУДКСУ у м. Києві

P/r:UA058201720343120004000000458

МФО: 820172

Тел.: +38 (044) 504-22-66

Грантоотримувач

Національна Всеукраїнська
Музична Спілка

Юридична адреса:

01004, м. Київ, вул. Пушкінська, 32

Адреса для листування:

01004, м. Київ, вул. Пушкінська, 32

ЄДРПОУ: 00021156

Банківські реквізити:

Назва банку/філії: ТВБВ №10026/0195

філії ГУ по м. Києву та Київській

області АТ "Ощадбанк"

P/r: UA673226690000026007302608474

МФО: 322669

Тел.: +380503555197

Виконавчий директор



Ю.О. Федів

М.П.

Нерезидентний заступник Голови



П.В. Заїка

**УКРАЇНСЬКИЙ
КУЛЬТУРНИЙ
ФОНД**

Додаток 1

до Договору про надання гранту № 3ORG31-00194
від «04» травня 2020 р.

Сезон: Грантовий сезон 2020

Програма: Культура в часи кризи: інституційна
підтримка (додатковий конкурс)
Лот: ЛОТ 3 «Аудіальне мистецтво»

Конкурс: Індивідуальний

Заявка: 3ORG31-00194

Назва проекту: 3ORG31-00194

Інформація про контактну особу (Інституційна підтримка)

Прізвище, ім'я та по-батькові
Зайка Петро Васильович

Телефон

Електронна пошта

Інформація про організацію-заявника, ч.2 (Інституційна підтримка)

Дата реєстрації організації
1993-01-21

Юридична адреса організації
Україна, 01004, Київ, вул. Пушкінська, 32

Фактична адреса організації
Україна, 01004, Київ, вул. Пушкінська, 32

Поштова адреса організації
Україна, 01004, Київ, вул. Пушкінська, 32



Печатка затверджене Головою НВФ

Зайка Т.В.

Активне посилання на сайт та (або) сторінки у соціальних мережах організації
<https://muzunion.com>

Прізвище, ім'я та по-батькові керівника організації
Савчук Євген Герасимович

Телефон керівника організації

Електронна пошта керівника організації

Чи притягався керівник організації коли-небудь до кримінальної відповідальності?

Ні

Чи притягався керівник організації-заявника до адміністративної відповідальності за порушення законодавства у сфері запобігання та протидії корупції, або чи має судимість, незняту чи непогашену у встановленому законом порядку?

Ні

**Зазначте кінцевого бенефіціарного власника / власників організації-заявника із вказанням громадянства
члени спілки**

Чи притягався (-лися) кінцеві бенефіціарні власник (-и) організації коли-небудь до кримінальної відповідальності?

Ні

Чи притягався (лися) кінцеві бенефіціарні власник (и) організації-заявника до відповідальності за порушення законодавства у сфері запобігання та протидії корупції?

Ні

Чи є відкриті судові провадження стосовно організації-заявника на момент подання заявки?

Ні

Основні засоби: земельні ділянки



Головний застуਪник Т.Б. Головець № 0002156
Ідентифікаційний код 0002156

Заяве Т.Б.

немає

Основні засоби: будівлі, споруди, приміщення
немає

Основні засоби: обладнання

комп'ютери 5 од.
принтер 3 од.
ксерокс 2 од.
блок безперебійного живлення 1 од.
факс 2 од.
телефон 1 од.

Основні засоби: транспортні засоби

немає

Кількість штатних працівників станом на 31.12.2019 р.

6

Кількість штатних працівників станом на 01.07.2020 р.

6

Фінансові показники: фактичні надходження за період 01.01-30.06.2019 р.
7172400.00

Фінансові показники: фактичні витрати за період 01.01.-30.06.2019 р.
580383.65

Фінансові показники: фактичні надходження за період 01.07-31.12.2019 р.
17613685.00

Фінансові показники: фактичні витрати за період 01.07-31.12.2019 р.
24250653.77

Фінансові показники: фактичні надходження за період 01.01-30.06.2020 р.
383748.44

Фінансові показники: фактичні витрати за період 01.01-30.06.2020 р.
371161.12

Чи подавалася Ваша організація на конкурси Фонду в попередні роки у



Голова НАЗУ Григорій Іванович Тополін

Заява Р.В.

ролі заявника?

Так. У 2020 році Національна всеукраїнська музична спілка подавала 2 проєкти – "Всеукраїнський відкритий творчий проект "Молодіжний джазовий форум" до програми "Н.О.Р.Д" та VII Всеукраїнський конкурс хорових диригентів імені Олександра Кошиця до програми "ІКП"

Чи реалізовували проєкти за підтримки Фонду у попередні роки?

Так. У 2018 році НВМС отримала грант та реалізувала VIII Всеукраїнський хоровий конкурс ім. М.Леонтовича (<https://muzunion.com/?cat=109>).

Приклади успішно реалізованих проєктів за підтримки інших донорів протягом останніх трьох років

Проект

IX Всеукраїнський фестиваль-конкурс колективів народного хорового співу імені Порфирія Демуцького (2019 рік), НВМС - Заявник. (<https://muzunion.com/?cat=110>);

Проект

VIII Міжнародний учнівський та студентський конкурс музичного мистецтва "Київський колорит" (щорічно). НВМС - заявник, Міністерство культури України - донор, сума - ? <https://www.facebook.com/koloryt.kiev.ua/> ; <https://muzunion.com/?cat=113>

Проект

Міжнародний фольклорний фестиваль "Зорі над Тясмином" 2019. НВМС - Заявник. Донор - Міністерство культури України. Сума - 2000000,00 грн. <http://www.smilamedia.org.ua/redaktsiya/u-smili-vpershe-vidbudetsya-mizhnarodnyj-folkloornyj-festyval-zori-nad-tyasmynom-prohrama-zahodiv.html> <https://smilarda.gov.ua/news/9391-vzyaly-uchast-u-mizhnarodnomu-festyvali-zori-nad-tyasmynom>

Проект

VIII Всеукраїнський фестиваль-конкурс музичного мистецтва «КИЇВСЬКИЙ КОЛОРИТ» (щорічно), НВМС - Заявник. (<https://muzunion.com/?cat=113>);

Проект

Перший конкурс короткометражних проектів "Короткі зустрічі" Кіри Муратової. 2019. НВМС – Організаційний партнер.* Заявник - Одеська кіностудія. Донор – Міністерство культури України. Сума - ? <https://>

Перший заступник Голови НВМС  Зайко Т.Р.

www.ukrinform.ua/rubric-culture/2779839-do-dna-narodzenna-kiri-muratovoi-odeska-kinostudia-ogolosila-konkurs-korotkometrazok.html

Проект

XIX Всеукраїнський конкурс юних композиторів-виконавців “ЖИВА МУЗИКА” (щорічно), НВМС - Заявник. (<https://muzunion.com/?cat=114>);

Чи отримували або отримаєте бюджетне фінансування на покриття видатків, що виникли/виникнуть у період з 12 березня до 31 грудня 2020 року?

-Hi

Сума коштів: оплата праці штатних працівників

0.00

Сума коштів: соціальні внески

0.00

Сума коштів: оренда приміщень та земельних ділянок

0,00

Сума коштів: комунальні послуги

0.00

Сума коштів: експлуатаційні витрати на утримання приміщень

0.00

Сума коштів: оренда техніки, обладнання та інструменту

0.00

Сума коштів: матеріальні витрати (за винятком капітальних видатків)

0.00

Сума коштів: витрати на послуги зв'язку, інтернет, обслуговування сайтів та програмного забезпечення

0.00

Опис діяльності інституції

Резюме інституції



Геральдичний засідчий Гоголєв ІВ НВ

Зарка Н.В.

НВМС – одна з найстаріших професійних творчих спілок України. Стратегічними цілями організації є збереження та розвиток українського музичного мистецтва, відродження та популяризація національних музичних традицій, захист професійних інтересів своїх членів, до числа яких відносяться найвідоміші музиканти України. Спілка провадить активну творчу діяльність з підтримки, організації та розвитку національних музичних продуктів, ініціює та реалізує проведення музичних конкурсів і фестивалів, прем'єр музичних творів, виставок, лекцій та конференцій, присвячених музичним подіям, а також здійснює інформаційну та видавничу діяльність в галузі музичного мистецтва. Практикує стажування музикантів за кордоном, надає членам спілки творчі відрядження, надає стипендії та премії в галузі музичного мистецтва за рахунок власного фонду, ініціює створення звукозаписів та друк нотної літератури. Прямою цільовою аудиторією спілки є її члени – професійні українські музиканти, яких налічується більше 2000 ос., опосередкованою аудиторією – населення України та інших держав, що є поціновувачами українського музичного мистецтва різних напрямків – від автентики до естради. Головними досягненнями за роки творчої діяльності спілки є ініціювання, організація та проведення більше 40 музичних конкурсів для представників різних напрямів музичного мистецтва, хореографії та кіно, понад 100 концертних програм, підтримка більше 400 молодих музикантів, видання понад 30 звукозаписів української музичної класики, видання рідкісної нотної літератури та розміщення її в онлайн- доступі.

https://muzunion.com/?page_id=229

Опишіть негативний вплив та основні втрати у зв'язку із скороченням / зупинкою діяльності

Протягом періоду розповсюдження епідемії COVID-19 операційна діяльність НВМС зазнала суттєвого обмеження. Кошти на підтримку існування організації (оплату праці штатних працівників та оренду офісу, сплату комунальних послуг) було здійснено за рахунок зарплатного фонду організації, сформованого у попередній період, що дозволило уникнути скорочень штату та звільнень працівників, проте проведження операційної діяльності організації було призупинено. Було відмінено проведення ряду запланованих конкурсів та фестивалів, серед яких Другий міжнародний фольклорний фестиваль "Зорі над Тясмином", IX Всеукраїнський конкурс молодих виконавців на мідних духових інструментах ім. В.Старченка, VII Міжнародний конкурс хорових диригентів ім. О. Кошиця, IX-й Всеукраїнський конкурс імені М. Леонтовича та ряд важливих музичних прем'єр та виступів. Протягом календарного року Спілкою було проведено лише 2 конкурси - II Всеукраїнський конкурс арфістів та Міжнародний



Почесний гаетинчик Голови НВМС ІВАНІСЬКИЙ Зайко Т.В.

музичний конкурс "Київський колорит", який відбувся онлайн. Внаслідок зупинки операційної діяльності надходжень до бюджету Спілки від квітня 2020 не відбувалося, через що відсутнє поповнення її цільових фондів, метою яких є фінансування запланованих Спілкою на другу половину 2020 програм розвитку музичної продукції. Відтак, під загрозою відміни опинився ряд творчих проектів спілки, пов'язаних з її операційною діяльністю, зокрема запланований на друге півріччя 2020 року випуск та запуск на міжнародний концертний ринок аудіозаписів 30 хорових концертів Д. Бортнянського за участю НЗАК "Думка" та повного комплекту нот цих творів, що складається з 35 концертів до 270-річного ювілею від дня народження композитора, якого світова музична спільнота через провадження культурної політики РФ вважає російським композитором, що вимагає негайної промоції надбань українського класика на світовому рівні.

Опишіть, які програми/проекти реалізувала ваша організація протягом останніх двох років

Протягом 2018-2020 років Спілкою було проведено понад 15 започаткованих нею у попередні роки музичних конкурсів для юнацтва та студентства – представників різних музичних напрямів: VII-й та VIII-й Всеукраїнський конкурси імені М. Леонтовича (2018, 2019); VI, VII та VIII-й Міжнародні конкурси "Київський колорит" (2018-2020); V-й та VI-й конкурси хорових диригентів (2018,2020); II-й Всеукраїнський конкурс арфістів (2020); IX-й Всеукраїнський фестиваль-конкурс колективів народного хорового співу ім. П. Демуцького (2019). Спілкою було також ініційовано та проведено Перший Міжнародний фольклорний фестиваль "Зорі над Тясмином" (2019), здійснено організацію Першого конкурсу кінопроектів "Короткі зустрічі" Кіри Муратової (2019). Загалом пряма аудиторія учасників та відвідувачів заходів, проведених за два роки склала понад 60000 осіб. Опосередкована аудиторія, що долучилася до споглядання творчих продуктів, викладених у вільному доступі, склала понад 5 млн. осіб. Географія проекту включила понад 6 областей України, з них столиця України, 4 обласних центри – Вінниця, Дніпро, Одеса та Черкаси, а також = 23 інших населених пункті. Кожен проект здійснювався із залученням PR та SMM-підтримки, що забезпечувало розширення аудиторії та можливість безпосереднього спілкування з нею. За період проведення заходів Спілки вручено понад 60 премій та стипендій. <https://kyiv.harp.dp.ua/?q=node/61> <https://muzunion.com/?p=51#more-51>

<http://mus.art.co.ua/vi-vseukrajinskyj-konkurs-horovyh-dyryhentiv/>

<https://www.facebook.com/koloryt.kiev.ua/>

<http://www.smilamedia.org.ua/redaktsiya/u-smili-vpershe-vidbudetsya-mizhnarodnyj-festyval-zori-nad-tyasmynom-programma-zahodiv.html>



Голова *І.В.Бондаренко* Голова *І.В.Бондаренко* *Г.І.Левченко*

Заява *Г.І.Левченко*

<https://smilarda.gov.ua/news/9391-vzyaly-uchast-u-mizhnarodnomu-festyvali-zori-nad-tyasmynom>

<https://www.ukrinform.ua/rubric-culture/2779839-do-dna-narodzenna-kiril-muratovoi-odeska-kinostudia-ogolosila-konkurs-korotkometrazok.html>

Опишіть, які соціальні програми/проекти для окремих цільових груп реалізувала ваша організація протягом останніх двох років

Однією зі стратегічних цілей діяльності Спілки є виховання професійної творчої молоді – фахівців у галузі музичного мистецтва. Щороку НВМС проводить планові музичні конкурси для різних інструментальних категорій, в межах яких участь для дітей-інвалідів, сиріт та дітей, позбавлених батьківського спілкування відбувається на безоплатній основі. Щороку близько 200 дітей, які представляють вказані соціальні групи, беруть безпосередню участь у заходах, що провадить НВМС. Окрім безпосередньої грошової допомоги, яку періодично отримують представники даної категорії юних музикантів, НВМС здійснює щодо них продюсерську підтримку, завдяки якій юні музиканти отримують змогу брати участь у професійних музичних заходах, отримуючи офіційну оплату. Одним з таких постійних конкурсів є щорічний конкурс "Київський колорит", що проводиться цьогоріч онлайн: <https://kyiv.harp.dp.ua/?q=node/61> <https://www.facebook.com/koloryt.kiev.ua/>

Крім того, організація здійснює також видавничу діяльність з безкоштовним розповсюдженням нотного матеріалу спеціальними навчальними закладами, інтернатами та школами, які опікуються дітьми з особливими потребами.

Опишіть, які програми розвитку реалізуються у вашій організації

Протягом 2020 року через розповсюдження епідемії COVID-19 операційну діяльність НВМС поступово було переформатовано в онлайн-площину, що потребувало по собі інвестування в оновлення матеріально-технічної бази, зокрема для проведення проведення онлайн-конкурсів, фестивалів та ін. музичних подій (придбання інтерактивного комплекту з проектора Acer X128HP, моторизованого настінного екрану Walfix TLS-12 та настінних колонок SKY-Sound, а також відповідного набору кріплень та комутації з відповідним встановленням програмного забезпечення). Протягом 2020 року НВМС також інвестувало в оплату курсів підвищення кваліфікації для окремих співробітників – зокрема, головний бухгалтер НВМС стала учасником ряду семінарів з публічних закупівель – 2020 від КК «Кортекс» та пройшла курс навчання та текстації головних бухгалтерів фондового ринку, а начальник відділу організаційно-координаційної роботи пройшла онлайн-курси івент-менеджменту від компанії Campster.



Голова НВО «Інформаційний центр з питань
закордонного громадянства та міграції»
Городищенко Ольга Іванівна

Barrie T. B.

Опишіть діяльність вашої організації на розширення зовнішніх зв'язків та встановлення нових партнерств протягом останніх двох років

Спілка постійно розширяє творчу діяльність, беручи активну участь у створенні копродукцій, кроссекторальних проектів та мистецьких програм, сприяє розширенню міжнародних зв'язків у галузі підвищення кваліфікації та навчання українських музикантів за кордоном. Від 1995 р. НВМС є членом Міжнародної Музичної Ради ЮНЕСКО, де від імені Спілки представником виступає її структурна одиниця – Національний музичний комітет України. Протягом 2019 року Спілка здійснила ряд кроссекторальних проектів – у копродукції з Одеською кіностудією провела Перший конкурс кінопроектів "Короткі зустрічі" імені Кіри Муратової, фестиваль петриківського розпису у Голій Пристані, а також перший Міжнародний фольклорний фестиваль "Зорі над Тясмином".

План діяльності організації до кінця 2020 року в межах окреслених у попередніх розділах напрямків

До плану оперативної діяльності організації до кінця 2020 року входить випуск ювілейного тиражу СД-дисків хорових концертів Д. Бортнянського за участі Національної заслуженої академічної капели "Думка" та нотних комплектів даних творів до 270-річчя від дня народження композитора за рахунок грантової підтримки. Випуск ювілейного комплекту хорових концертів Д. Бортнянського включає дві стадії – підготовчу та стадію реалізації. До підготовчої стадії входить: 1) здійснення аудіозапису 30 хорових концертів Д. Бортнянського у виконанні НЗАК "Думка" у студійному приміщенні НЗАК "Думка" командою звукорежисерів протягом 30 змін по 4 години; 2) зведення записаного аудіоматеріалу на студії (30 змін по 3 години); 3) мастеринг аудіозаписів для підготовки запису на CD (30 змін по 2 години); 4) розробка дизайнерських макетів CD-обкладинки, обкладинки нотних зошитів, ювілейної коробки для нот; 5) набір та верстка нотного матеріалу вручну (35 хорових концертів Д. Бортнянського на основі розшифровки автографів композитора). Стадія реалізації включає: 1) випуск CD із записом 30 хорових концертів Д. Бортнянського у виконанні НЗАК "Думка" (тираж - 2000 шт.); 2) виготовлення коробки для CD (2000 шт.); 3) друк комплекту з 35 хорових концертів Д. Бортнянського (комплект складається з 35 окремих зошитів, кожен з яких містить 1 концерт) (2000 шт.); 4) виготовлення коробки для нот з тисненням (2000 шт.). Таким чином, ювілейний набір нот до 270-річчя від дня народження Д. Бортнянського складається з прямокутної коробки з тисненням, в якій знаходиться 35 зошитів з хоровими концертами композитора (1 концерт = 1 зошит) та CD-диск із записом 30 хорових концертів Д. Бортнянського у виконанні НЗАК "Думка". Тираж ювілейного набору – 2000 шт.



Герман Заслуцкий Голова НВМС Затка Г.В.

Декларація добroчесностi інституцiї

Я, шляхом підписання проектної заявки, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 1 червня 2010 р. № 2297-УІ надаю згоду Українському культурному фонду на обробку моїх особистих персональних даних.

Tak

Я, ознайомившись з Порядком проведення конкурсного відбору проектів Українського культурного фонду та Інструкцією для заявників даної програми, з вимогами Законів України «Про авторське право і суміжні права», «Про запобігання корупції» та з «Порядком повідомлення про конфлікт інтересів, що виник під час проведення конкурсного відбору та фінансування проектів за підтримки Українського культурного фонду», розуміючи правила проведення конкурсного відбору та вимоги до заявників, маючи мотивацію надати повну та достовірну інформацію щодо запланованого проекту, не перебуваючи у стані конфлікту інтересів в рамках оголошених конкурсів, та усвідомлюючи свою відповідальність за неправдивість поданих даних, прошу прийняти проектну пропозицію моєї організації до розгляду на фінансування Українським культурним фондом.

Я, з метою отримання гранту інституційної підтримки та на виконання умов договору, укладеного з Українським культурним фондом (далі - Фонд), цим гарантійним листом підтверджую відсутність інших джерел фінансування (зокрема з Державного бюджету України) на витрати передбачені в проектній заявці поданій до Фонду на конкурс по програмі «Інституційна підтримка». Вказаним усвідомлюю повноту всієї відповідальності за цільове, раціональне та економне використання грантових коштів інституційної підтримки, спрямованих з Державного бюджету України задля забезпечення стабільної діяльності, конкурентоспроможності та створення робочих місць в умовах дії запроваджених відповідно до законодавства обмежень господарської діяльності, зумовлених надзвичайною ситуацією чи надзвичайним станом, або вжиття адміністративних та (або) медико-санітарних заходів (карантин). Також, гарантую невідкладний та безперешкодний доступ до матеріалів, інформації та документів (первинних бухгалтерських документів) в межах діяльності, визначеній договором про надання гранту інституційної підтримки, та своєчасне інформування Фонду про стан/хід використання коштів, можливі обставини, які можуть вплинути на таке відповідно до



Герний заступник Голови НВА України Зайка Т.В.

умов та обсягу зобов'язань визначених сторонами Договору про надання гранту інституційної підтримки.

Так

В розрізі та з урахуванням норм Закону України «Про санкції» та рішень Ради національної безпеки і оборони України щодо застосування і скасування персональних спеціальних, економічних та інших обмежувальних заходів (санкцій) відносно громадян та юридичних осіб та з метою отримання гранту інституційної підтримки, цим гарантійним листом, шляхом підписання проектної заявки, підтверджую відсутність прямих та опосередкованих контактів із представниками (юридичними та фізичними особами) держави-агресора Російською Федерацією з 2014 року до цього часу.

Tak

Візитна картка (Інституційна підтримка-2, з ЛОТ)

Конкурсна програма

Культура в часи кризи: інституційна підтримка (додатковий конкурс)

Лот

ЛОТ 3 «Аудіальне мистецтво»

Тип проекту

Індивідуальний

Пріоритетний сектор

аудіальне мистецтво

Запитувана сума від УКФ (у гривнях, відповідно до Бюджету)

918270.00

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:
оплата праці**

96000.00

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису: оплата праці штатних працівників

0.00



Герний заступник Голови НВМУ

Зайка Т. В.

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:

оплата праці за договорами ЦПХ

96000.00

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:

оплата праці за договорами з ФОП

0.00

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:

соціальні внески з оплати праці (нарахування ЕСВ)

21120.00

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:

Соціальні внески з оплати праці (нарахування ЕСВ) (штатні працівники)

0.00

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:

Соціальні внески з оплати праці (нарахування ЕСВ) (за договорами ЦПХ)

21120.00

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:

оренда приміщень та земельних ділянок

0.00

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:

експлуатаційні витрати на утримання приміщень та комунальні послуги

0.00

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:

оренда техніки, обладнання та інструменту

0.00

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:

матеріальні витрати (за винятком капітальних видатків)

0.00

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:

витрати на послуги зв'язку, інтернет, обслуговування сайтів та програмного

забезпечення

0.00



Голова НВО *Голова НВО* Зайко Т.І.

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:

банківські витрати

0.00

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:

інші витрати пов'язані з основною діяльністю організації

781150.00

Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:

аудиторські послуги

20000.00

Інформація про організацію-заявника, ч.1 (Інституційна підтримка-2, ЛОТ 3)

Повна назва організації-заявника

Національна Всеукраїнська Музична Спілка

Повна назва організації-заявника англійською мовою

National All-Ukrainian Music Union

Код ЄДРПОУ

00021156

Організаційно-правова форма

Творча спілка

Статус платника податку на прибуток

Неприбуткова організація

Обсяг сплачених податків до бюджету за останній звітний рік: податок на прибуток

0.00

Обсяг сплачених податків до бюджету за останній звітний рік: ПДВ

0.00

Обсяг сплачених податків до бюджету за останній звітний рік: ЕСВ

138571.6



Головний заступник Голови НВМСУ *Ігор Тимчук* Заявка № 138571.6

**Обсяг сплачених податків до бюджету за останній звітний рік: інші податки
621046.02**

**Активне посилання на установчий документ (Статут, Положення, інше) на
вебсайті Міністерства юстиції України або на іншому вебресурсі**

Реєстраційний номер справи: 1_074_023223_35 Код: 401484424088

Основний вид діяльності організації-заявника за КВЕД

94.12 Діяльність професійних організацій (лише для організацій, що
здійснюють діяльність в секторах культури та культурного-пізнавального
(внутрішнього) туризму)



Перший застуਪник Голови НВД *І.В.Д.* Задек *Г.І.*

Декларація добросовісності

Я, ознайомившись з Порядком проведення конкурсного відбору проектів Українського культурного фонду та Інструкцією для заявників даної програми, з вимогами Законів України «Про авторське право і суміжні права», «Про запобігання корупції» та з «Порядком повідомлення про конфлікт інтересів, що виник під час проведення конкурсного відбору та фінансування проектів за підтримки Українського культурного фонду», розуміючи правила проведення конкурсного відбору та вимоги до заявників, маючи мотивацію надати повну та достовірну інформацію щодо запланованого проекту, не перебуваючи у стані конфлікту інтересів в рамках оголошених конкурсів, та усвідомлюючи свою відповідальність за неправдивість поданих даних, прошу прийняти проектну пропозицію моєї організації до розгляду на фінансування Українським культурним фондом.

Я, шляхом підписання проектної заяви, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 1 червня 2010 р. № 2297-УІ надаю згоду Українському культурному фонду на обробку моїх особистих персональних даних.

Я підтверджую, що не отримую іншої фінансової підтримки на витрати, які покриває УКФ.

ПІБ Грантоотримувача

Підпис

Дата заповнення

Заяка Т.В.

Різум

Грантоотримувач:

Герман Голова



Фонд:

Документ було автоматично згенеровано у СУД УКФ, пн, 16 лист 2020 р., 20:50



Герман Голова

Заяка Т.В.

Додаток № д
до Договору про надання гранту інституційної підтримки
№ 3 Орб- від "УкрСвіт"
31-00194 2020 року



кошторис
проекту інституційної підтримки

Повна назва організації Заявника: Національна всеукраїнська музична спілка

Розділ: Стаття: Пункт:	№	Найменування витрат	Одиниця вимірю	Дивити гранту інституційної підтримки УКФ (кредиторська заборгованість) з 12.03.2020 року	Витрати гранту інституційної підтримки УКФ (заплановані витрати) до 31.12.2020 року включно			Загальна сума від УКФ запитувана	Загальна сума, грн (=6+9)	Загальна сума, грн (=7*8)
					Кількість/Період	Загальна сума, грн (=4*5)	Кількість/Період	Вартість за одиницю, грн		
Стовпці:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Розділ:	I	Надходження:								11
Стаття:	1	Український культурний фонд	грн		0,00				918 270,00	918 270,00
		Всього по розділу I "Находження":			0,00				918 270,00	918 270,00
Розділ:	II	Витрати:								
Стаття:	1	Оплата праці								
Підстаття:	1.1	Штатних працівників			0,00				0,00	0,00
Пункт	1.1.1	Повне ПІБ, посада	місяців		0,00				0,00	0,00
Пункт	1.1.2	Повне ПІБ, посада	місяців		0,00				0,00	0,00
Пункт	1.1.3	Повне ПІБ, посада	місяців		0,00				0,00	0,00
Підстаття:	1.2	За договорами ЦПХ			0,00				96 000,00	96 000,00
Пункт	1.2.1	Несмішна Олена, фінансовий менеджер проекту			3	12 000,00			36 000,00	36 000,00
		НЕ ЗАПОВНОЮТЬСЯ!								
Пункт	1.2.2	Стратегічук Леокадія, адміністратор проекту			3	10 000,00			30 000,00	30 000,00
		НЕ ЗАПОВНОЮТЬСЯ!								
Пункт	1.2.3	Сігорська Ірина, музичний редактор проекту			3	10 000,00			30 000,00	30 000,00
		НЕ ЗАПОВНОЮТЬСЯ!								
Підстаття:	1.3	За договорами з ФОП			0,00				0,00	0,00
Пункт	1.3.1	Повне ПІБ, зазначити конкретну назву подпідприємництва							0,00	0,00
Пункт	1.3.2	Повне ПІБ, зазначити конкретну назву подпідприємництва							0,00	0,00
Пункт	1.3.3	Повне ПІБ, зазначити конкретну назву подпідприємництва							0,00	0,00
		Всього по статті 1 "Оплата праці"							96 000,00	96 000,00

Григорій Галстянціс
Юлія Ніколаєва

Джека Т.В.
Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Джека Т.В.

Стаття:	2	Соціальні внески з оплати праці (нарахування ЄСВ)						
Пункт	2.1	Штатні працівники	0,00	0,22	0,00	0,00	0,22	0,00
Пункт	2.2	За договорами ЦПХ	0,00	0,22	0,00	96 000,00	0,22	21 120,00
								21 120,00 Виплата ЄСВ спеціалістам за договорами ЦПХ
Всього по статті 2 "Соціальні внески з оплати праці (нарахування ЄСВ)"					0,00			21 120,00
Стаття:	3	Оренда промислень та земельних ділянок						
Пункт	3.1	Адміністративна/земельної підприємства, із земельними місцями	0,00				0,00	0,00
Пункт	3.2	Адреса орендованого промислового підприємства із земельними місцями	0,00				0,00	0,00
Пункт	3.3	Адреса орендованого промислового підприємства із земельними місцями	0,00				0,00	0,00
								0,00
Всього по статті 3 "Оренда промислень та земельних ділянок"					0,00			0,00
Стаття:	4	Експлуатаційні витрати на утримання приміщень та комуналні послуги						
Пункт	4.1	Водопостачання	0,00				0,00	0,00
Пункт	4.2	Електроенергія	0,00				0,00	0,00
Пункт	4.3	Опалення	0,00				0,00	0,00
Пункт	4.4	Експлуатаційні витрати (обслуговування	0,00				0,00	0,00
								0,00
Всього по статті 4 "Експлуатаційні витрати на утримання приміщень та комуналні послуги"					0,00			0,00
Стаття:	5	Оренда техніки, обладнання та інструменту						
Пункт	5.1	Найменування техніки (з легалізацією)	0,00				0,00	0,00
Пункт	5.2	Найменування обладнання (з легалізацією)	0,00				0,00	0,00
Пункт	5.3	Найменування інструменту (з легалізацією)	0,00				0,00	0,00
								0,00
Всього по статті 5 "Оренда техніки, обладнання та інструменту"					0,00			0,00
Стаття:	6	Матеріальні витрати (за винятком капітальних видатків)						
Пункт	6.1	Найменування	0,00				0,00	0,00
Пункт	6.2	Найменування	0,00				0,00	0,00
Пункт	6.3	Найменування	0,00				0,00	0,00
								0,00
Всього по статті 6 "Матеріальні витрати (за винятком капітальних видатків)"					0,00			0,00
Стаття:	7	Витрати на послуги зв'язку, Інтернету, обслуговування сайтів та програмного забезпечення:						
Пункт	7.1	Послуги зв'язку	0,00				0,00	0,00
Пункт	7.2	Послуги інтернету	0,00				0,00	0,00
Пункт	7.3	Обслуговування сайтів та програмного	0,00				0,00	0,00
								0,00
Всього по статті 7 "Витрати на послуги зв'язку, Інтернет, обслуговування програм"					0,00			0,00
Стаття:	8	Банківські витрати						
Пункт	8.1	Банківська комісія за переказ	0,00				0,00	0,00
Пункт	8.2	Розрахунково-касове обслуговування	0,00				0,00	0,00
Пункт	8.3	Інші банківські витрати	0,00				0,00	0,00
								0,00
Всього по статті 8 "Банківські витрати"					0,00			0,00



1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

1756

Всього по статті 8 "Банківські витрати"

